

TOWN PLANNING ORDINANCE (Chapter 131)

APPLICATION FOR PLANNING PERMISSION

Pursuant to section 16(2D) of the Town Planning Ordinance (the Ordinance), the planning applications made under section 16(1) of the Ordinance as set out in the Schedule below are available for public inspection during normal office hours at the following locations -

- (i) the Planning Enquiry Counter, 17th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong; and
- (ii) the Planning Enquiry Counter, 14th Floor, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories.

In accordance with section 16(2F) of the Ordinance, any person may make comment to the Town Planning Board (the Board) in respect of the applications. The comment should state the application number to which the comment relates and should be made to the Secretary, Town Planning Board by hand, post (15th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong), fax (2877 0245 or 2522 8426) or e-mail (tpbpd@pland.gov.hk), or through the Board's website (<http://www.info.gov.hk/tpb/>) not later than the date specified in the Schedule.

Any person who intends to make comment is advised to read the "Town Planning Board Guidelines on Publication of Applications for Amendment of Plan, Planning Permission and Review and Submission of Comments on Various Applications under the Town Planning Ordinance" (the Guidelines) for details. The Guidelines are available at the above locations, the Secretariat of the Board (15th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong) as well as the Board's website (<http://www.info.gov.hk/tpb/>).

In accordance with section 16(2I) of the Ordinance, any comment made to the Board will be available for public inspection during normal office hours at locations (i) and (ii) above until the Board has considered the application in question under section 16(3).

The gists of the applications (including location plans) can be viewed at the above locations, the Secretariat of the Board and the Board's website.

The tentative date of the Board to consider the application has been uploaded to the Board's website (<http://www.info.gov.hk/tpb/>). The meeting for considering planning applications, except the deliberation parts, will be open to the public. For observation of the meeting, reservation of seat can be made with the Secretariat of the Board by telephone (2231 5061), fax (2877 0245 or 2522 8426) or e-mail (tpbpd@pland.gov.hk) at least one day before the meeting. Seats will be allocated on a first-come-first-served basis.

The paper for consideration of the Board in relation to the application will be available for public inspection after issue to the Board Members at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) and at the Public Viewing Room on the day of meeting.

After the Board has considered the application, enquiry about the decision may be made at tel. no. 2231 4810 or 2231 4835 or the gist of the decision can be viewed at the Board's website after the meeting.

Statement on Personal Data

The personal data submitted to the Board in any comment will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

- (a) the processing of the application which includes making available the name of the person making the comment (hereafter known as "commenter") for public inspection when making available the comment for public inspection; and
- (b) facilitating communication between the "commenter" and the Secretary of the Board/Government departments in accordance with the provisions of the Ordinance and the relevant Town Planning Board Guidelines.

Schedule

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/HSK/155	Lots 458 S.B (Part), 485 S.A (Part), 485 S.B ss.2 (Part), 487 (Part), 488 (Part), 489 (Part), 490, 491, 492, 493 and 494 (Part) in D.D.125 and Adjoining Government Land, Ha Tsuen, Yuen Long	Temporary Warehouse and Logistics Centre for a Period of 3 Years	8 June 2019
A/K18/332	5 Rutland Quadrant, Kowloon Tong, Kowloon	Proposed Religious Institution (Taoist Temple)	8 June 2019
A/NE-SSH/130	Government Land in D.D. 163, Lots 686 (part) and 754 (part) in D.D. 209 and Adjoining Government Land, Kei Ling Ha Lo Wai, Shap Sz Heung, Sai Kung, New Territories	Proposed Public Utility Installation (Package Substation and Underground Cables) and Excavation of Land	8 June 2019
A/NE-TKL/616	Lots 1088 S.A ss.1 S.H and 1089 S.H in D.D. 82, Tong Fong Village, Ta Kwu Ling, New Territories	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	8 June 2019
A/NE-TKLN/21	Lot 345 RP in D.D. 78, Tsung Yuen Ha, Ta Kwu Ling North, New Territories	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	8 June 2019
A/YL-KTN/663	Lots 1783 (Part), 1784 RP, 1788 RP, 1789 RP, 1790 RP (Part), 1791 RP, 1795 (Part), 1796 (Part), 1797 (Part), 1836 (Part), 1927 S.A and 1927 RP (Part) in D.D. 107 and Adjoining Government Land, Kam Tin, Yuen Long	Proposed Amendments to the Approved Development (under Application No. A/YL-KTN/118-2) - Proposed 'Flat' Use with Minor Relaxation of Building Height Restrictions	8 June 2019
A/YL-KTN/664	Lots 1845 RP and 1846 RP in D.D. 107, Ko Po Tsuen, Kam Tin, Yuen Long	Temporary Public Vehicle Park (excluding container vehicle) for a Period of 3 Years	8 June 2019
A/YL-KTN/665	Lots 926 RP, 957 S.A to S.Z, 957 S.AA to S.AC and 957 RP in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long	Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm and Caravan Holiday Camp) for a Period of 5 Years	8 June 2019
A/YL-ST/549	Lot 97 in D.D. 99 and Lot 2208 S.B RP (Part) in D.D. 96, San Tin, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Public Vehicle Park (excluding Container Vehicle) for a Period of 3 Years	8 June 2019
A/YL-ST/550	Lots 216 S.A (Part), 216 RP (Part) and 217 RP (Part) in D.D. 105, San Tin, Yuen Long, New Territories	Temporary Public Vehicle Park for Private Car for a Period of 3 Years	8 June 2019

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/HSK/157	Lots 24 RP, 26 RP (Part) and 29 RP (Part) in D.D. 128, Lots 2387 RP, 2388 S.B RP (Part), 2389 RP (Part), 2390, 2395 RP, 2396 RP, 2397, 2398 RP, 2399, 2400, 2401 (Part), 2403 (Part), 2404 (Part), 2405, 2406 S.A, 2406 RP, 2407, 2408, 2409 RP (Part), 2410 RP, 2411 RP, 2420 RP (Part), 2421 RP, 2422 RP (Part), 2423 (Part) and 2424 (Part) in D.D. 129, and Adjoining Government Land, Ha Tsuen, Yuen Long	Temporary Open Storage of Containers for a Period of 3 Years	14 June 2019
A/HSK/158	Lot 1149 (Part) in D.D.125, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Private Club for a Period of 3 Years	14 June 2019
A/K5/806	Portion of Factory No. 6, G/F, Elite Industrial Centre, 883 Cheung Sha Wan Road, Kowloon	Proposed Shop and Services	14 June 2019
A/K5/807	Portion of Factory No.6, G/F, Elite Industrial Centre, 883 Cheung Sha Wan Road, Kowloon	Proposed Shop and Services (Fast Food Counter and Local Provisions Store)	14 June 2019
A/MOS/122	Government Land at Ma On Shan Road, Ma On Shan Area 81A	Proposed Subsidized Sale Flats Development	14 June 2019
A/NE-KTS/473	Lot 643 S.E in D.D. 100, Tsiu Keng Lo Wai Village, Sheung Shui, New Territories	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	14 June 2019
A/NE-LK/120	Lot 213 RP in D.D. 74, Luk Keng, N.T.	Proposed Filling of Land (1m) for Permitted Agricultural Use (other than Plant Nursery)	14 June 2019
A/NE-LT/668	Lot 271 S.A ss.1 in D.D.10, Pak Ngau Shek Ha Tsuen, Tai Po, New Territories	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	14 June 2019
A/NE-TKL/617	Lot 265 S.J RP in D.D. 79, Ping Yeung Village, Ta Kwu Ling, New Territories	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	14 June 2019
A/TM/539	Nos. 13-15, San On Street, Tuen Mun, New Territories	Proposed Minor Relaxation of Plot Ratio Restriction for Permitted Industrial Development	14 June 2019
A/YL-KTN/666	Lot 1505 RP (Part) in D.D. 107, Kam Tin, Yuen Long	Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) for a Period of 3 Years	14 June 2019
A/YL-KTS/823	Lots 391 RP (Part) and 392 RP in D.D.106, Shek Wu Tong, Kam Tin, Yuen Long	Temporary Open Storage of Electricity Generators and Compressors for a Period of 3 Years	14 June 2019

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/YL-LFS/343	Lots 860 RP and 878 RP (Part) in D.D.129 and Adjoining Government Land, Lau Fau Shan, Yuen Long	Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) for a Period of 3 Years	14 June 2019
A/YL-PH/813	Chuk Hang Lots 68 (Part) and 69 (Part) in D.D.111 and Adjoining Government Land, Pat Heung, Yuen Long	Temporary Shop and Services (Real Estate Agency) for a Period of 3 Years	14 June 2019
A/YL-SK/256	Lots 1353 S.A, 1354 (Part) and 1355 S.A in D.D. 114, Shek Kong, Yuen Long	Renewal of Planning Approval for Temporary Dog Kennels for a Period of 3 Years	14 June 2019
A/YL-TT/469	Government Land in D.D. 116, Former Wing On School, Shung Ching San Tsuen, Yuen Long, New Territories	Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Engor Training Centre with Ancillary Office) for a Period of 3 Years	14 June 2019
A/HSK/162	Lots 495 (Part), 496 (Part) and 497 RP (Part) in D.D. 125, Hung Shui Kiu, Yuen Long	Temporary Open Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	21 June 2019
A/YL-MP/283	First Floor, Lot 4620 in D.D. 104, Mai Po, Yuen Long	Temporary Social Welfare Facility (Drug Dependent Persons Treatment and Rehabilitation Centre) for a Period of 3 Years	21 June 2019
A/YL-PS/590	Lots 429, 430 (Part), 431 (Part), 436 (Part), 437 (Part), 438 S.A, 438 RP (Part), 446 (Part), 447 (Part) and 449 RP (Part) in D.D. 122, Hang Mei Tsuen, Ping Shan, Yuen Long, New Territories	Renewal of Planning Approval for Temporary "Rural Communal Public Vehicle Park for Private Cars, 5.5 Tonnes Goods Vehicles, Coaches and 24 Tonnes Goods Vehicles" for a Period of 3 Years	21 June 2019
A/YL/256	Lots 1695 S.E ss.1 RP, 1695 S.F ss.1 and 1695 S.H RP (Part) in D.D. 120, Tai Kei Leng, Yuen Long, New Territories	Proposed Conservation of Historic Building and Minor Relaxation of Building Height Restriction for Permitted Social Welfare Facility (Residential Care Home for the Elderly)	21 June 2019

31 May 2019

Town Planning Board